

Ръководство на потребителя за дълбокотъканен масажор Beurer MG 101



I. ВКЛЮЧЕНО В ДОСТАВКАТА

- 1 бр. дълбокотъканен масажор Beurer MG 101
- 5 бр. приставки
- 1 бр. USB-C кабел
- 1 бр. Ръководство за употреба

Проверете целостта на опаковката при доставка на уреда и се уверете, че всички компоненти на устройството са налице. Преди употреба се уверете и че няма видими следи от повреда върху уреда или неговите компоненти. Ако имате съмнения, че устройството е с нарушена цялост, моля, свържете се с търговеца, от когото сте го закупили. Премахнете всички опаковъчни материали от устройството преди да го използвате.

Моля, прочетете внимателно тези инструкции за употреба и ги запазете за по-късна употреба, не забравяйте да ги направите достъпни за други потребители и спазвайте информацията, която съдържат.

II. ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА УРЕДА

Дълбокотъканният масажор MG 101 на Beurer е предназначен за ефективно отпускане на мускулите и целенасочена регенерация – у дома, по време на пътуване или след тренировка. Благодарение на интегрираната технология със сензор за натиск, той автоматично регулира интензивността според третираната зона, а мощният и издръжлив безчетков мотор гарантира дълбок и ефективен точков масаж. С пет нива на интензитет и пет висококачествени масажни приставки устройството предлага персонализирана грижа за всяка мускулна група. Компактният и ергономичен дизайн съчетава висока производителност с удобство при употреба, а изключително тихата работа от само 38 dB на първо ниво осигурява допълнителен комфорт. Мощен, компактен и ефективен – MG 101 е идеалният избор за осезаемо възстановяване след всяка тренировка.

Дълбокотъканният масажор и приставките не са медицински изделия, а уреди за масажна терапия. Уредът е предназначен само за домашна/лична употреба и не е подходящ за медицински или търговски цели. Той трябва да се използва единствено по предназначение и съгласно инструкциите за употреба. Всяка неправилна употреба може да бъде опасна. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна или некоректна употреба. Ако не сте сигурни дали уредът е подходящ за вас, консултирайте се с лекар.

III. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И БЕЛЕЖКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Противопоказания:

- Не използвайте устройството, ако страдате от медицинска аномалия или имате някакво нараняване в зоната, която ще масажирате (например дискова херния или отворени рани).
- Не използвайте устройството, ако имате имплантиран пейсмейкър.
- Не използвайте уреда за масаж в областта на сърцето.
- Не използвайте масажната функция на уреда върху подута, изгорена, възпалена или наранена кожа и части от тялото.
- Не използвайте уреда върху порезни рани, капиляри, разширени вени, акне, купероза, херпес или други кожни заболявания.
- Не използвайте уреда по време на бременност.
- Не използвайте устройството върху главата или лицето (например върху очите).
- Не използвайте уреда върху ларинкса, в областта на слабините или други особено чувствителни части на тялото.
- Не използвайте устройството върху гръбначния стълб или при зони, където костта се намира непосредствено под кожата.
- Не използвайте устройството, докато спите.
- Не използвайте устройството върху животни, включително домашни любимци.
- Не използвайте устройството след прием на лекарства или алкохол (намалена когнитивна способност).
- Не използвайте устройството, докато се намирате в превозно средство.

- Преди да използвате уреда, следва да се консултирате с вашия лекар, особено в следните случаи:
 - ако страдате от тежко заболяване,
 - ако страдате от тромбоза или диабет,
 - ако изпитвате болка с неясен произход.

Основни предупреждения:

- Дръжте опаковъчните материали и приставките далеч от деца – опасност от задушаване.
- Внимание – опасност от токов удар! Не допускайте контакт на устройството с вода или други течности и никога не докосвайте устройство, което е паднало във вода.
- Уредът не е играчка – не позволявайте на децата да играят с него.
- Уредът може да се използва от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит или знания, при условие че са под наблюдение, инструктирани са как да използват устройството безопасно и са напълно наясно с рисковете, свързани с неговото използване.
- Децата не трябва да използват устройството без родителски контрол.
- Почистването и поддръжката на този уред не бива да се извършва от деца без родителски контрол.
- Не поставяйте предмети в отворите или подвижните части и не притискайте пръсти или части от тялото между масажните елементи.
- Никога не оставяйте уреда без надзор, докато работи, особено ако наблизо има деца.
- Никога не използвайте устройството под покривало, като одеяло, възглавница и други.
- Никога не използвайте устройството в близост до бензин или други силно запалими вещества.
- Работете с устройството само в сухи и закрити помещения.
- Никога не използвайте уреда във ваната или в сауна.
- Ако устройството е изпускано или е претърпяло други повреди, то не трябва да се използва повече.
- Изключвайте уреда след всяка употреба и преди почистване.
- Никога не използвайте уреда повече от 15 минути (поради риск от прегряване). Оставете устройството да се охлади поне 15 минути, преди да го използвате отново.
- Използвайте устройството само с предоставените към него аксесоари.
- Пазете устройството и неговите приставки от удари, прах, химикали, рязка смяна на температурата, електромагнитни полета и близки източници на топлина (фурни, отоплителни уреди).

Относно батериите:

- Ако кожата или очите ви влязат в контакт с течност от батерия, измийте засегнатите зони обилно с вода и потърсете лекарска помощ.
- Пазете батериите далеч от деца поради риск от поглъщане.
- Незабавно потърсете медицинска помощ при поглъщане на батериите.
- Никога не хвърляйте батериите в огън – риск от експлозия.
- Ако дадена батерия протече, сложете защитни ръкавици, преди да изхвърлите устройството.
- Не разглобявайте, не мачкайте и не отваряйте батериите.
- Пазете батериите от пряка слънчева светлина и високи температури.
- За да удължите максимално живота на батерията, зареждайте я напълно поне два пъти годишно.
- Винаги изключвайте устройството преди зареждане.
- Батериите трябва да бъдат правилно заредени преди употреба. Винаги спазвайте инструкциите на производителя и указанията в това ръководство относно правилния начин на зареждане.

IV. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

1. Индикатор за интензитет

5 LED светодиода, от ляво надясно

1. Индикатор за нивото на батерията

По време на работа:

Ниво на батерията < 25% = активните LED мигат

По време на зареждане:

LED мигат в синьо = батерията се зарежда

LED светят в синьо = батерията е напълно заредена

Бележка: Всеки от петте светодиода показва 20% от капацитета на зареждане. Нивото, което се зарежда в момента, мига в синьо; вече заредените нива светят постоянно в синьо.

2. Бутон за вкл./изкл.

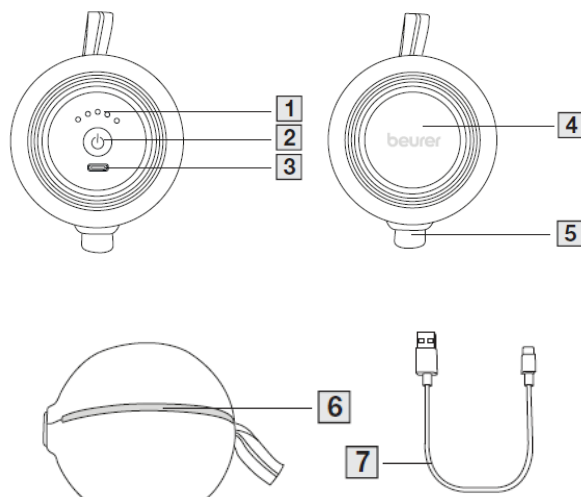
3. Порт за USB-C кабел

4. Капак на отделението за батерията

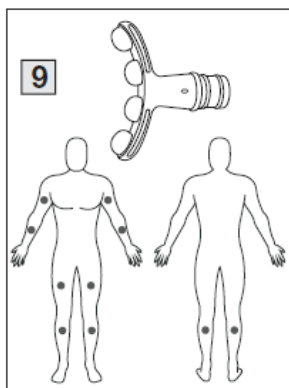
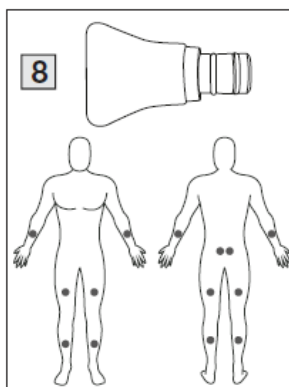
5. Конектор за приставките

6. Индикатор за натиск

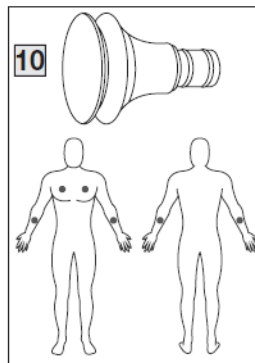
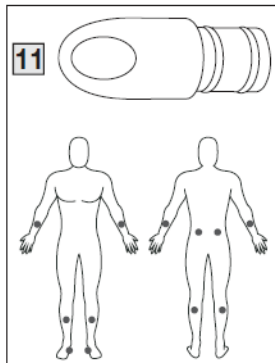
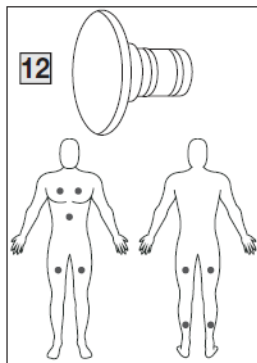
7. USB-C кабел



Приставки:



8. Приставка тип „шпатула“:
Най-подходяща за плавно плъзгане по дължината на мускулите.
9. Извита приставка:
Най-подходяща за зони на тялото с естествена извивка (например ръце, подбедрици или бедра).
10. Приставка с въздушна възглавница:
Най-подходяща за чувствителни части на тялото (например врата).
11. Спираловидна приставка:
Най-подходяща за третиране на дълбоките мускулни тъкани и за целенасочен точков масаж (например стъпалото).
12. Плоска приставка:
Най-подходяща за третиране на по-големи зони по цялото тяло (например бедрото).



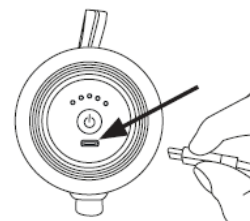
V. УПОТРЕБА

Първоначална употреба/зареждане на батерията:

Масажът трябва да е приятен по всяко време. Започнете терапията на най-ниското ниво на интензитет и го увеличавайте според вашите предпочитания, ако е необходимо. Възможно е да се появи лек хематом – това е положителен терапевтичен ефект, тъй като уредът може целенасочено да стимулира кръвообращението ви. В отделни случаи могат да се появят и зачервявания на кожата. Ако изпитате прекомерно дразнене на кожата, спрете употребата на уреда и се консултирайте с лекар. В зависимост от нивото на мускулното напрежение се препоръчва време за масаж около 10 минути за желаната зона (врат, рамене, гръб, ръце, седалище или крака).

Преди да използвате масажора за първи път, е необходимо да го заредите за минимум 2 часа. За целта изпълнете следните стъпки:

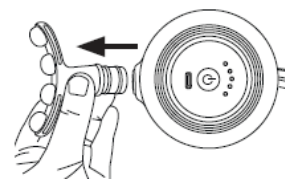
1. Отстранете всички опаковъчни материали от уреда.
2. Свържете предоставения USB-C кабел към масажора. Конекторът за USB-C кабела [3] се намира отстрани на уреда, под бутона за вкл./изкл.
3. Свържете USB-C кабела към мрежов адаптер (не е включен в комплекта) и го включете в подходящ контакт. Индикаторът за нивото на батерията [1] показва текущото ниво на батерията.
LED светодиодите мигат в синьо = батерията се зарежда
Всички светодиоди на индикатора за батерията светят постоянно в синьо = батерията е напълно заредена
4. Когато всички светодиоди на индикатора светнат постоянно в синьо, извадете мрежовия адаптер (не е включен в комплекта) от контакта. Батерията е напълно заредена. При пълно зареждане тя осигурява около 2 часа работа. Когато индикаторът за нивото на батерията [1] започне да мига в синьо, е необходимо да презаредите масажора; в противен случай той ще се изключи автоматично.



Избор/смяна на приставка

Изберете подходящата приставка преди започване на масажа. За да смените приставка, изпълнете следното:

1. Издърпайте текущата приставка хоризонтално от масажора.
2. Плъзнете желаната приставка здраво в масажора, докато усетите щракване, което показва, че е надеждно закрепена.



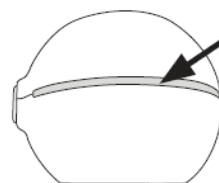
Включване на уреда/избор на ниво на интензитет

Дълбокотъканният масажор разполага с автоматично изключване. Това означава, че уредът се изключва автоматично след около 10 минути употреба.

1. Натиснете и задръжете бутона за вкл./изкл.  [2] за 2 секунди. Петте LED светодиода на индикатора за интензитет [1] светват за около 2 секунди. Освен това страничните LED ленти се запълват от долу нагоре и след това се изключват, освен първия LED, който свети бяло. Уредът е в режим на готовност.
2. Натиснете за кратко бутона за вкл./изкл.  [2], за да включите уреда. Левият LED на индикатора за интензитет [1] започва да свети. Масажът започва на ниво на интензитет [1].
3. За смяна на нивата на интензитет натискайте за кратко бутона за вкл./изкл.  [2]. Индикаторът за интензитет [1] показва текущото ниво.
 Ниво на интензитет 1 (1800 об/мин / 30 Hz) →
 Ниво на интензитет 2 (2100 об/мин / 35 Hz) →
 Ниво на интензитет 3 (2400 об/мин / 40 Hz) →
 Ниво на интензитет 4 (2700 об/мин / 45 Hz) →
 Ниво на интензитет 5 (3000 об/мин / 50 Hz) → Режим на готовност
4. Можете да изключите уреда по всяко време, като задръжите бутона за вкл./изкл.  [2] за 2 секунди. Ако натиснете бутона за вкл./изкл.  [2] отново на пето ниво на интензитет, уредът се изключва и отново е в режим на готовност.
 Бележка: Ако уредът спре по време на употреба, това може да се дължи на прекалено голям натиск. Уверете се, че не упражнявате твърде силен натиск върху масажора по време на масажа.

Индикатор за натиск

Страничната LED лента (индикатор за натиск) [6] светва в съответния цвят в зависимост от това колко силно притискате избраната приставка към кожата. Бележка: Индикаторът за натиск [6] и съответните препоръки не са задължителни. Тъй като усещанията на тялото се различават значително, трябва веднага да намалите натиска, щом почувствате болка. Масажът трябва да бъде винаги приятен.



Лек натиск (подходящ за малки и чувствителни мускулни групи) = LED лентата е в бялата зона

Силен натиск (подходящ за големи мускулни групи) = LED лентата е в синята зона

Прекалено силен натиск (може да причини болка на повечето хора по време на употреба и следователно трябва да се избягва) = LED лентата е в червената зона, намалете натиска

Препоръките се отнасят за приставките [8]/[9]/[10]/[12]. Поради формата си, приставка [11] се усеща като по-интензивна и затова трябва да се използва само в бялата зона на LED лентата.

VI. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Почистване:

- Винаги изключвайте уреда преди почистване.
- Не почиствайте устройството в съдомиялна машина.
- Почиствайте устройството само с леко влажна кърпа и неабразивен почистващ препарат. За хигиенично измийте всички приставки с вода и неабразивен почистващ препарат.
- Почиствайте уреда само по посочените методи. При никакви обстоятелства не допускайте течности да влизат в устройството.
- Когато използвате масажни масла (препоръчва се само за приставки [11] / [12]), уверете се, че останалото масло е напълно отстранено и почистено.
- Не използвайте отново устройството или приставките преди компонентите да са изсъхнали напълно.

Поддръжка:

Ако не планирате да използвате устройството за дълъг период от време, препоръчваме да го съхранявате в оригиналната му опаковка на сухо място, като се уверите, че върху него не са поставени допълнителни предмети.

Ремонти:

Само специализиран персонал може да извършва ремонт на електрически уреди. При никакви обстоятелства не отваряйте и не се опитвайте да ремонтирате устройството сами. Това може да доведе до неправилна работа на уреда и да създаде сериозен риск за безопасността. За ремонт, моля, свържете се с отдел „Обслужване на клиенти“ или с оторизиран търговец. Неспазването на тези указания води до анулиране на гаранцията.

VII. СЪПКИ ПРИ ПРОБЛЕМИ

Проблем	Решение
Устройството спира по време на употреба.	Уверете се, че не оказвате прекалено голям натиск върху устройството, когато го използвате. Ако упражните твърде силен натиск, устройството ще спре за кратко.

VIII. РЕГУЛАТОРНА ПОЛИТИКА ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Дефектни или изразходвани батерии трябва да се рециклират в съответствие с Директива 2006/66/ЕО и нейните изменения. Празните и напълно изтощени батерии трябва да се изхвърлят в специално предназначени кутии за събиране в пунктове за рециклиране или търговци на електроника. Вие сте задължени по закон да изхвърлите батериите.

Кодовете по-долу са отпечатани на батерии, съдържащи вредни вещества:

Pb = батерията съдържа олово

Cd = батерията съдържа кадмий

Hg = батерията съдържа живак

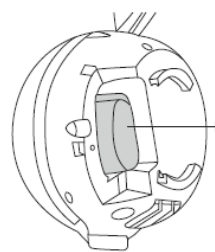
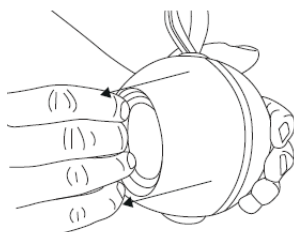
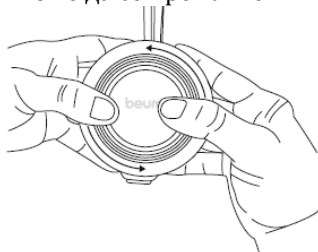
Поради екологични съображения не изхвърляйте уреда в битовите отпадъци след края на експлоатационния му живот. Изхвърлете уреда в пункт за събиране или рециклиране. Изхвърляйте устройството в съответствие с Директивата на Европейския парламент и на Съвета относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО). При въпроси относно правилното изхвърляне на устройството, моля, обърнете се към съответните местни власти.



Изхвърляне на батерията:

При изхвърляне на уреда първо трябва да извадите батерията от него. За целта изпълнете следното:

1. Отстранете капака на батерията, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка на 90°. Капакът на батерията се освобождава и може да се премахне.
2. След това разхлабете корпуса от страни на капака на батерията.
3. Извадете батерията от уреда и я разкачете чрез конектора.
4. След това можете да поставите корпуса обратно на уреда и да закрепите капака на батерията.



IX. ГАРАНЦИЯ/СЕРВИЗ

В случай на гаранционни оплаквания, обърнете се към вашия търговец или оторизиран сервис. Ако връщате уреда, прикачете копие от касовата бележка и кратко описание на дефекта.

Приложими са следните гаранционни условия:

1. Гаранционният период е 3 години, считано от датата на покупката. В случай на гаранционни оплаквания, датата на покупка трябва да бъде удостоверена с касова бележка или фактура.
2. Поправки на уреда или части от него не удължават периода на гаранцията.
3. Гаранцията се смята за невалидна в следните случаи:
 - Неправилна употреба (неспазване на инструкциите за употреба).
 - Опити за поправка от страна на потребителя или неоторизирани трети лица.
 - Транспортни повреди от производителя към клиента или по време на транспорт до сервисния център.
 - Гаранцията не важи за аксесоари, предмет на нормално износване (маншети, батерии).
4. Beurer не носи отговорност за преки или косвени загуби, предизвикани от продукта, дори ако повредата му е призната гаранционно.

Производител: Beurer GmbH

Адрес: Soeflinger Strasse 218

89077 Ulm, Germany

Телефон: +497 313 9890

Имейл: customerservice@beureruk.com

Може да намерите допълнителна информация за продукта и декларация за съответствие на www.polycomp.bg.